

Reliable English and Spanish to Dutch translator

Full-time independent translator since 2009

University education in translation and teaching

Committed on-time quality translation services

Dedicated: long time working relations amongst clients

Creative in content and outside the box problem-solving



MARCEL DE KONING

en → nl ● es → nl

marcel@dekoning.es

I work from my home office as a full-time independent translator. Texts, languages and cultures are why translation is such a fascinating field to work in. Making texts from other languages understandable for people from different cultures is what motivates me most.



de koning
translations

Let's connect!



TESTIMONIALS

"Marcel is reliable, punctual and competent and has always provided satisfaction in the various assignments he has undertaken for us."

Jacques Permentiers - Belga Translations

"Based on his high-quality performance, responsiveness and professionalism, Codex Global highly recommends Marcel as a reliable linguist and will continue in the ongoing collaboration with him."

Margareta Tatarikova - Codex Global Ltd

"Marcel is a very valued member of our freelance team and we greatly enjoy working with him. He is friendly and responsive and delivers good quality work on time."

Polina Hartnell - Empower Translate

"I have the pleasure to work with Marcel and all my comments are very positive ones. Marcel always delivers high-quality translations and he has never missed a deadline. He is a wonderful person and he has a very creative mind which is very important in the translation world. I would strongly recommend working with him."

Jessica Alonso - Tick Translations

"I am pleased to confirm our extreme satisfaction with the professional competence and translation abilities of Marcel. He has consistently exceeded our expectations. We have utilised his skills on a number of projects in recent years and plan to continue our relationship well into the future."

Katerina Svetlikova - YaHabras Idiomas

SPECIALISATIONS

Information technology



Fashion



Sports nutrition



Foods and drinks



iGaming



Tourism



Consumer products and devices



Advertising and e-commerce



AGENCIES

- | | |
|-----------------------|-----------------|
| 24 Translate | Hamburg - DE |
| AAC Global | Helsinki - FI |
| Absolute Translations | London - UK |
| All-in Global | San Giljan - MT |
| Ampere Translations | Madrid - ES |
| BCB Soluciones | Madrid - ES |
| Belga Translations | Zaventem - BE |
| Bluechip Translations | Barcelona - ES |
| Capita TI | London - UK |
| Codex Global Ltd | London - UK |
| Empower Translate | Chepstow - UK |
| Formula F Ltd | Varna - BG |
| Jensen Localization | Groningen - NL |
| KWK SL | Ferrol - ES |
| LanguageWire LTD | London - UK |
| Lingoking GmbH | München - DE |
| SeptoTec | Madrid - ES |
| Somos Traductores | Madrid - ES |
| Tick Translations | Girona - ES |
| TranslateMedia | London - UK |
| Translation World Ltd | Newhaven - UK |
| Treeloc | Barcelona - ES |
| Wolfestone | Swansea - UK |
| YaHabras Idiomas | Alicante - ES |

CAT TOOLS

- MemoQ
- Memsources
- SDL Trados